

Mawlana narju ridak

Text: al-Imam al-Shaykh Salama al-Radi (founder of the Hamidiyya Shadhiliyya Sufi order)

Melody: Shaykh Mohamed el-Hilbawy

Maqam: Nahawand (& Rast). Numbers in () give initial scale degree (r=Rast, *italics*=upper octave); b=flat; d=half flat. Darb: Wahda kabira variant (d . ttt . tt). Downbeat in **bold**, or •.

Refrain: (twice initially and finally, once elsewhere)

Su ba haa nak su ba haa nak	ma a` zam rab bii shaa nak	`a fi ni wa` fu `an nii	pwa i` mil ni bi `ih saa nak	yaa `aal lah
1123 4 . 32 2117 1 . . .	1 . 23 4 . 32 2117 1 . . .	5 . 5 . 4 . 3 . 4 . 5 . 3 . 2 .	3 . 43 2 . 11 3217 1 . . .	3217 1 . . .

Verses: (each section in form solo/chorus, repeated)

Solo , then chorus (repeat solo/response until solo moves on, usually twice)	Solo only	All
(5) maw la na nar ju rii dak	• `a la ba bak waa qii fin	man yar ha mu ma si wak
5 . 5 . 5 . 65 5443 5 55 . 5 . 65 5443 5 . . .	b5454 5454 b5 . . 5 43 . .
<i>(I) tu ba `a lay na yaa taw wab</i>	• wiij `al na lil khayr `as bab	• la tuqh liq fi waj hi baab (3x)
111 . 7 . 65 6765 5 11 . 7 . 65 6765 5 6 . 6 6 . . 6 5 . 4 . 43 . .
(5r) tu ba `a lay na wah di naa	min sat ri ka la tu` ri na	qad dim naa lak • na bii naa
555 . 4 . d32 4 . 3 . 1 . . .	5 . 5 . 4 . 32 4 . 3 . 1 . . .	fll `ukh raa yash fa` laa naa
(5) hu was say yi dul mukh tar	• wa min nas li ha shi mi	• a lay hi sa la tul lah (4x)
5 . 5 . 6 . 1 . 7665 5 55 . 6 . 17 7665 5 . . .	• thum ma sa la mu hu
	. 55 . 6 . 17 7665 5 . . .	yaa `aal lah
	. 66 . 2 . 2 . 3 . 4 . 5 . . .	
	. 55 . 1 . 1 . 2 . 3 . 4 . . .	
(3) ya maw la na • yaa mu jib	• man yad `u kaa la yaa khib	• nah nu `ah ba • bul ha bib (4x)
3 . 2 . 1 . 76 765 5 321 1 . 76 5765 5 . . .	?i qa di ha jat naa qaa rib
	. 5 . 5 5 . 1 . 2 . 3 4 . . .	yaa `aal lah

Translation:**Refrain:**

Glory be to You, how great, my Lord, is Your standing; save me and forgive me, and treat me with Your beneficence, oh God!

Verses:

Our Lord we seek Your satisfaction; we are waiting at Your door. Who can have mercy upon us but You, oh Most Merciful of the merciful.

Forgive us oh Forgiver! Make us a cause for good. Don't close the door before me, oh Most Generous of the generous.

Forgive us and guide us; of your protection don't deprive us. We present for you our Prophet, to intercede for us in the hereafter.

He is the master, the chosen one, of Hashimite lineage. May God's blessings and peace be upon him.

Oh Lord, Answerer of prayers, he who calls You does not fail. We are lovers of the beloved, provide for our needs soon.